

# 床上操作式クレーン運転

## 技能講習

### 用語集

មុខវិជ្ជាបណ្ណៈបណ្ណាល័យជំនាញប្រើ

ម៉ាស៊ីនស្នូចប្រតិបត្តិការលើផ្ទៃដី

សន្តានុក្រម

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
アース	asu	ផ្ទៃដី
アイズプライス	ai supuraisu	ការចងក្រងខ្សែបង្កើតរង្វង់
アウトリーチ	autorichi	ប្រវែងសន្លឹកចេញក្រៅ
悪天候	akutenko	អាកាសធាតុអាក្រក់
圧縮荷重	asshuku kaju	បន្ទុកសង្កត់
圧縮止め	asshuku dome	ការកាត់បន្ថយដោយការមូលរឹតបន្តឹង
当て物	atemono	ផ្ទាំងបន្ទុះ
アンカー	anka	យុទ្ធា
安全荷重	anzen kaju	បន្ទុកសុវត្ថិភាព
安全係数	anzen keisu	កត្តាសុវត្ថិភាព
安全装置	anzen sochi	ឧបករណ៍សុវត្ថិភាព
安定	antei	ស្ថិរភាព
異常発見時の措置	ijo hakken ji no sochi	វិធានការពេលភាពមិនប្រក្រតីត្រូវបានរកឃើញ
1 電動機式	ichi dendoki shiki	ប្រព័ន្ធដែលមានម៉ូទ័រ 1
1 日の作業の流れ	ichinichi no sagyo no nagare	លំហូរការងារប្រចាំថ្ងៃ
逸走防止装置	isso boshi sochi	ឧបករណ៍សុវត្ថិភាពប្រឆាំងនឹងខ្យល់
移動式クレーン	idoshik ikuren	ដងស្ទូចចល័ត
イヤ	iya	ដងកាន់សម្រាប់រុញបញ្ជូលក្នុងម៉ាស៊ីន
インチング	inchingu	ការបើកទៅមុខបន្តិចៗម្តង
インバータ制御	imbata seigo	ឧបករណ៍បញ្ជាអាំងវ៉ែទ័រ
ウエイト式外れ止め装置	ueitoshiki hazuredome sochi	ប្រព័ន្ធរុកខ្ចាស់ជាប្រភេទទម្ងន់

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
ウォームギア	uomu gia	ស្តីវិស
ウォーム歯車	uomu haguruma	ស្តីវិស
渦電流ブレーキ制御	uzu denryu bureki seigyo	ឧបករណ៍បញ្ជាប្រឆាំងចរន្តអគ្គិសនីគួច
運動摩擦力	undo masatsu ryoku	កកិកឌីណមិច
エコライザシープ	ekoraiza shibu	រីកសម្រួលតំណឹងខ្សែឲ្យស្មើគ្នា
S より	esu yori	ការចាក់ព័ន្ធខ្សែរាងអក្សរ S
追いノッチ	oi notchi	ស្នាមលាក់សម្រាប់ទុកតាម
横行	oko	ការពុះកាត់ទទឹង
横行装置	oko sochi	ឧបករណ៍សម្រាប់ពុះកាត់ទទឹង
押しボタン	oshi botan	ប៊ូតុងរុញ
おもり	omori	ទម្ងន់
ガイデリック	gaidेरिकку	បង្កោលស្អួចដែលមានខ្សែជ្រោងទប់លំនឹង
掛け数	kakesu	ចំនួននៃខ្សែ
かご形誘導電動機	kagogata yudo dendoki	ម៉ូទ័របង្កើតចរន្តអគ្គិសនីរាងមូលដូចទ្រុងកំប្រុក
かさ歯車	kasa haguruma	ស្តីដែលមានធ្មេញរាងកោណប្រសព្វគ្នា
荷重	kaju	បន្ទុក
形くずれ	katakuzure	ការខូចទ្រង់ទ្រាយ
片フック	kata fukku	ផ្លែទំពាក់តែមួយ
カップリング	kappuringu	ការដាក់ផ្គុំបដាប់គ្នា
過負荷防止装置	kafuka boshi sochi	ឧបករណ៍បង្ការការផ្ទុកលើសចំណុះ

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
壁クレーン	kabe kuren	ដងស្នូចចាប់ជាប់ជញ្ជាំង
カム形リミットスイッチ	kamugata rimitto suicchi	កុងតាក់កម្រិតដែនកំណត់ជាប្រភេទដុំវិល
緩始動方式	kanshido hoshiki	ប្រព័ន្ធចាប់ផ្ដើមបន្តិចម្ដងៗ
緩衝材	kansho zai	ទ្រនាប់បន្ថយកម្លាំងទង្គិច
緩衝装置	kansho sochi	ឧបករណ៍ទ្រនាប់បន្ថយកម្លាំងទង្គិច
間接式	kansetsu shiki	ប្រភេទមិនផ្ទាល់
間接制御方式	kansetsu seigyo hoshiki	ប្រភេទការគ្រប់គ្រងមិនផ្ទាល់
感電	kanden	ការឆក់អគ្គិសនី
機械式荷重検出器	kikai shiki kaju kenshutsuki	ឧបករណ៍ចាប់រារកបន្តកមេកានិច
機上運転式	kijo unten shiki	ប្រភេទនៅជាប់រថយន្ត
起動回数カウンター	kido kaisu kaunta	ឧបករណ៍រាប់ការចាប់ផ្ដើម
起伏	kifuku	ការស្លូតយោងឡើងចុះ
基本安全荷重	kihon anzen kaju	បន្តកសុវត្ថិភាពតាមបទដ្ឋាន
基本心得	kihon kokoroe	ច្បាប់ការងារជាមូលដ្ឋាន
逆転操作	gyakuten sosa	ប្រតិបត្តិការចម្រាស
逆巻き	gyaku maki	រង្វិលចម្រាស
キャブタイヤケーブル給電	kyabu taiya keburu kyuden	ការរុញបញ្ជូលខ្សែម៉ាមានស្រោមកៅស៊ូស្រោបខាងក្រៅ
給油	kyuyu	ការដាក់ប្រេងរំអិល

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
給油装置	kyuyu sochi	ឧបករណ៍សម្រាប់ដាក់ប្រេងអ៊ុល
強風	kyofu	ខ្យល់ខ្លាំង
共用保護盤	kyoyo hogo ban	ផ្ទាំងសម្រាប់ការពារដែលប្រើរួមគ្នា
許容応力	kyoyo ryoku	កម្លាំងសង្កត់ដែលអនុញ្ញាតបាន
キンク	kinku	ក្នូចរម្មល
くさび止め	kusabi dome	កន្លាស់ខ្លាស់
駆動輪	kudo rin	កង់បើកបរ
クラブトオリ	kurabu torori	រទេះរុញសម្រាប់យោងរបស់
クラブトオリ式天井クレーン	kurabu torori shiki tenjo kuren	ដងរោងរុញដែលផ្តល់ទីខ្ពស់ផុតលើក្បាលមានរទេះរុញសម្រាប់យោងរបស់
クラブトオリ式橋形クレーン	kurabut orori shiki hashigata kuren	ដងរុញរោងរុញក្រាបដូចស្ពានដែលមានរទេះរុញសម្រាប់យោងរបស់
グリースカップ	gurisu kappu	ពែងខ្លាញ់គោ
グリースニップル	gurisu nippuru	ពន្លញសម្រាប់ដាក់ខ្លាញ់គោ
グリッド形抵抗器	guriddo gata teikoki	រ៉េស៊ីស្ត័ររោងរុញចម្រើង
クレーン運転者	kuren unten sha	អ្នកបើកបញ្ជាដងរុញ
クレーンガード	kuren gada	ថ្លឹមរបស់ដងរុញ
クレーン管理者	kuren kanrisha	ក្រុមថែទាំផ្លូវសុល
クレーン保守担当者	kuren hoshu tantosha	អ្នកចាំយាមម៉ាស៊ីនរុញ
クローラクレーン	kurora kuren	ឡានរុញ

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ជាក់ សំឡេង	ភាសាខ្មែរ
傾斜角	keisha kaku	មុំទេរ
警報装置	keiho sochi	ប្រព័ន្ធផ្តល់សញ្ញាអាសន្ន
警報用ボタン付き ペンダントスイッチ	keiho yo botan tsuki pendanto suicchi	កុងតាក់ព្យួរខ្សែដែល មានប៊ូតុងឲ្យសញ្ញា ព្រមាន
月例自主検査	getsurei jishu kensa	ការត្រួតពិនិត្យ ដោយខ្លួនឯងប្រចាំខែ
検査証	kensa sho	វិញ្ញាបនប័ត្រនៃការធ្វើ អធិការកិច្ច
減速比	gensoku hi	ទំហំថយចុះ
合金止め	gokin dome	ឆ្នុកចុកធ្វើពីសំលោហៈ
公称電圧	kosho denatsu	តង់ស្យុងអគ្គិសនី ធម្មតា
こう配座金	kobai zagane	កាសទ្រនាប់មានមុខ ម្ខាងរាងពន្លាក
降伏点	kofuku ten	ចំណុចយែល
交流	koryu	ចរន្តឆ្លាស់ (AC)
合力	go ryoku	កម្លាំងសរុប
コーンブレイキ	kon bureki	ប្រ្រាំងដែលមុខកកិត រាងជាកោណ
子なわ	konawa	សរសៃខ្សែ
転がり軸受	korogari jikuuke	ប៉ាដាងគ្រាប់ឃ្នី
転がり摩擦力	korogari masatsu ryoku	កកិតរមៀល
サーマルユニット	samaruy unitto	ឯកតាកម្ដៅ
災害事例	saigai jirei	គ្រោះថ្នាក់ក្នុងវិស័យ ឧស្សាហកម្ម
座金	zagane	កាសទ្រនាប់
作業者の運搬等	sagyosha no unpan to	ការដឹកជញ្ជូនកម្មករ

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
作業範囲	sagyo hani	រយៈចម្ងាយសម្រាប់ប្រតិបត្តិការ
作業半径	sagyo hankei	កាំចម្ងាយសម្រាប់ប្រតិបត្តិការ
作業前打合せ	sagyo mae uchiawase	ការជួបប្រជុំមុនពេលចាប់ផ្តើមការងារ
サスペンション式	sasupenshon shiki	ប្រភេទនៃការព្យួរ
サスペンション式 ホイスト	sasupenshon shiki hoisuto	ប្រដាប់ស្នូចបង្ហូកប្រភេទព្យួរ
サドル	sadoru	កែប
作用線	sayo sen	ខ្សែបន្ទាត់នៃអំពើរបស់កម្លាំង
作用点	sayo ten	ចំណុចដែលមានអំពើ
三相交流	sanso koryu	ចរន្តឆ្លាស់បីដំណាក់កាល
三相誘導電動機	sanso yudo dendoki	ម៉ូទ័របង្កើតចរន្តអគ្គិសនីបីដំណាក់កាល
シープ	shibu	រឹក
資格	shikaku	លក្ខណៈសម្បត្តិ
地切り	jigiri	ការលើកឡើងខ្ពស់
軸	jiku	អ័ក្ស
軸受	jiku uke	ប៉ាដាង
軸継手	jiku tsugite	ការដាក់ជួបដងសន្ទូច
舌付き座金	shita tsuki zagane	កាសទ្រនាប់បង្ហាងកុំឲ្យរលូត
実効値	jikko chi	តម្លៃដែលមានប្រសិទ្ធភាព
質量	shitsuryo	ម៉ាស់
始動方式	shido hoshiki	ប្រព័ន្ធបញ្ជោះ

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
ジブ上げ	jibu age	ការលើកឡើងនៃដៃដងសន្ទូច
ジブ起し	jibu okoshi	ការលើកឡើងនៃដៃដងសន្ទូច
ジブクレーン	jibu kuren	ដងស្ទូចដែលមានដៃស្ទូច
ジブ下げ	jibu sage	ការបន្ទាបដៃស្ទូច
ジブ伏せ	jibu fuse	ការបន្ទាបដៃស្ទូច
遮断器	shadanki	ឧបករណ៍ផ្តាច់សៀគ្វីអគ្គិសនី
車輪	sharin	កង់
車輪止め	sharin dome	កំណល់ទប់បញ្ឈប់កង់
重錘	jusui	ទម្ងន់
重錘形リミットスイッチ	jusui gata rimitto suicchi	កុងតាក់កម្រិតដែនកំណត់ប្រភេទទម្ងន់
集中給油式	shuchu kyuyu shiki	ការដាក់ប្រេងរំអិលប្រភេទកណ្តាល
従動輪	ju dorin	កង់ដែលទទួលការជាក់ច្រាន
重量	juryo	ទម្ងន់
手動チェーンブロック	shudo cheen burokku	ទំពាក់ស្ទូចច្រវាក់ប្រើកម្លាំងដៃ
瞬間風速	shunkan fusoku	ល្បឿនខ្យល់ដែលរហ័សភ្លាមៗ
上下限リミットスイッチ	jokagen rimitto suicchi	កុងតាក់កម្រិតដែនកំណត់
衝突防止装置	shototsu boshi sochi	ឧបករណ៍បង្ការការបុកទង្គិចគ្នា
心綱	shinzuna	ស្នួល
シンプル付スプライス	shimburu tsuki supuraisu	កំណ្តាចខ្សែដែលមានក្រវីលដៃកខាងចុង



ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
スチフレッグ デリック	suchifureggu derikku	ម៉ាស៊ីនស្នូចដែលមាន ជើងជ្រុង
すて巻き	sutemaki	ការគ្រាលពាសស្រទាប់ បឋម
ストランド	sutorando	សរសៃខ្សែ
スパン	supan	កំណាង
スプリング式 外れ止め装置	supuringu shiki hazuredome sochi	ប្រព័ន្ធនុកប្រភេទជា រឺស៊ី
スプリングナット	supuringu natto	ឡោស៊ីមានរឺស៊ី
すべり軸受	suberi jikuke	ប៉ាដាងអូសរំអិល
スリップリング	surippu ringu	រង្វង់ដុំភ្លើង
静荷重	sei kaju	បន្ទុកស្ថាទិច
静止摩擦力	seishi masatsu ryoku	កកិតស្ថាទិច
性能検査	seino kensa	ការពិនិត្យមើល ដំណើរការ
性能等の理解	seino to no rikai	ការយល់ដឹងអំពី ដំណើរការ
積載形トラック クレーン	sekisai gata torakku kuren	ដងស្នូចប្រភេទ ឡានទ្រុឌសម្រាប់ផ្ទុក បន្ទុក
絶縁抵抗測定器	zetsuen teiko sokuteiki	ឧបករណ៍វាស់ស្ទង់ កម្លាំងទប់នៃអ៊ីសូឡង់ កម្ម
Zより	zetto yori	ការចាក់ព័ន្ធខ្សែរាង អក្សរ Z
絶縁トバリ線	zetsuen torori sen	ខ្សែភ្លើងបញ្ជូនអគ្គិសនី ទៅឡានដែលត្រូវបាន គ្របស្រោប
切断荷重	setsudan kaju	បន្ទុកដែលធ្វើឲ្យបាក់
接地	secchi	ការដាក់ម៉ាសដី

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
接点溶着検出装置	setten yochaku kenshutsu sochi	ឧបករណ៍ចាប់រកការផ្សារដោយការប៉ះ
旋回	senkai	កំពុងវិល
走行	soko	ដែលផ្លាស់ទី
走行装置	soko sochi	ឧបករណ៍ផ្លាស់ទី
速度制御方式	sokudo seigyo hoshiki	ប្រភេទឧបករណ៍បញ្ជាល្បឿន
ソケット止め	soketto dome	ប្រដាប់ចុកបិទរន្ធខុយ
素線	sosen	ខ្សែភ្លើង
素線の切断	sosen no setsudan	ការកាត់ខ្សែភ្លើង
退避	taihi	ការជម្លៀសចេញ
立入り禁止	tachiiri kinshi	ហាមចូល
玉掛け	tamagake	ការស្លូតផ្ទេរដោយប្រើខ្សែចង
玉掛け作業責任者	tamagake sagyo sekininsha	មេការគ្រប់គ្រងការងារស្លូតផ្ទេរដោយប្រើខ្សែចង
玉掛け用具	tamagake yogu	សម្ភារបរិក្ខារខ្សែចងផ្ទេរទំនិញ
単相交流	tanso koryu	ចរន្តឆ្លាស់ដែលមានតែមួយដំណាក់
チェーンの伸び	cheen no nobi	ការបន្លាយច្រវាក់កំឡវែង
力	chikara	កម្លាំង
力の大きさ	chikara no okisa	ទំហំនៃកម្លាំង
力の向き	chikara no muki	ទិសដៅនៃកម្លាំង
張力	choryoku	តំណឹង
張力係数	choryoku keisu	កត្តាតំណឹង
直接制御方式	chokusetsu seigyo hoshiki	ប្រភេទឧបករណ៍បញ្ជាដោយផ្ទាល់

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
直働式	chokudo shiki	ប្រភេទនៃការរុញច្រានដោយផ្ទាល់
直流	chokuryu	ចរន្តជាប់ (DC)
直径の減少	chokkei no gensho	អង្កក់ផ្ចិតដែលថយចុះ
つり上げ荷重	tsuriage kaju	ការលើកបន្តុក
つり上げ装置	tsuriage sochi	ឧបករណ៍លើកស្នូច
つり角度	tsuri kakudo	មុំនៃខ្សែចងលើកស្នូច
つりチェーン	tsuri cheen	ច្រវ៉ាក់
定格荷重	teikaku kaju	បន្តុកប្រតិបត្តិការ
定格速度	teikaku sokudo	ល្បឿនដែលបានកំណត់
定期自主検査	teiki jishu kensa	ការពិនិត្យដោយខ្លួនឯងតាមពេលកំណត់
抵抗	teiko	រ៉េស៊ីស្តង់
ディスクブレーキ	disuku bureki	ប្រ្រាំងបូម
デリック	derikku	ម៉ាស៊ីនស្នូច
テルハ	teruha	ឡានផ្គុំកបន្តុកផ្លាស់ទីតាមខ្សែកាបផុតក្បាល
電圧	denatsu	តង់ស្យុងអគ្គិសនី
電気式荷重検出器	denki shiki kaju kenshutsuki	ឧបករណ៍ចាប់រារកបន្តុកអេឡិចត្រូនិច
点検	tenken	ការត្រួតពិនិត្យ
電磁式ディスクブレーキ	denji shiki disuku bureki	ប្រ្រាំងបូមអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិច
電磁接触器	denji sesshokuki	កុងតាក់អគ្គិសនីអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិច
電磁ブレーキ	denji bureki	ប្រ្រាំងអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិច

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
天井クレーン	tenjo kuren	ដងស្នូចដែលធ្វើដំណើរ ចល័តនៅផុតពីលើ ក្បាល
電動機	dendoki	ម៉ូទ័រ
電動油圧押し上機 ブレーキ	dendo yuatsu oshiageki bureki	ប្រាំងដើរដោយអេឡិចត្រូ ត្រូអ៊ីដ្រូលិក
電動油圧押し上機 ブレーキ制御	dendo yuatsu oshiageki bureki seigyo	ឧបករណ៍បញ្ជាប្រាំង ដើរដោយអេឡិចត្រូអ៊ី ដ្រូលិក
電流	denryu	ចរន្ត
電力	denryoku	អនុភាពអគ្គិសនី
電力量	denryokur yo	ថាមពលអគ្គិសនី
動荷重	do kaju	បន្ទុកឌីណាមិច
等速運動	tosoku undo	ចលនាឯកសណ្ឋាន ភាព
トップランニング式	toppu ranningu shiki	ប្រភេទរត់ដំណើរការ នៅលើក្បាល
トップランニング式 ホイスト	toppu ranningu shiki hoisuto	ដងបង្ហូតដែលរត់ ដំណើរការនៅផុតពី ក្បាល
ドラム	doramu	ស៊ីឡាំងប្រាំង
ドラム形電磁 ブレーキ	doramu gata denji bureki	ប្រាំងអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េ ទិចរាងជាស៊ីឡាំង
トロリ	torori	រទេះរុញ
トロリ線給電	torori sen kyuden	ការរុញបញ្ជូនខ្សែភ្លើង សម្រាប់ផ្តល់ភ្លើងដល់ រទេះរុញ
ナット	natto	ប៊ូឡុង
斜めつり	naname tsuri	ការលើកបន្ទុកដោយ បញ្ជីត

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
二次抵抗制御	niji teiko seigyo	ឧបករណ៍បញ្ជារ៉េស៊ីស្តង់ទីពីរ
2 電動機式	ni dendoki shiki	ប្រព័ន្ធដែលមានម៉ូទ័រ 2
荷振れ	nibure	ការយោលរេនៃបន្ទុក
2 方向同時操作	ni hoko doji sosa	ប្រតិបត្តិការក្នុងពេលដំណាលគ្នាសម្រាប់ទិសដៅពីរ
ねじ形リミットスイッチ	neji gata rimitto suicchi	កុងតាក់កម្រិតដែនកំណត់ប្រភេទរឹស
ねじり荷重	nejirikaju	បន្ទុកដែលធ្វើឲ្យមូលខ្សែយោង
年次自主検査	nenji jishu kensa	ការត្រួតពិនិត្យដោយខ្លួនឯងប្រចាំឆ្នាំ
ノギス	nogisu	ប្រពាយវាស់ប្រភេទអូសរំកិល
歯車	haguruma	ស្តី
歯車形軸継手	haguruma gata jiku tsugite	ការដាក់តួបដងរបារប្រភេទជាស្តី
橋形クレーン	hashi gata kuren	ដងស្នូចប្រភេទដូចស្ពាន
はずば歯車	hasuba haguruma	ស្តីមានធ្មេញរាងរង្វលទេរ
外れ止め装置	hazure dome sochi	ប្រព័ន្ធរុកខ្ចាស់
ばね座金	bane zagane	កាសទ្រនាប់ជារ៉ឺស័រ
反作用	han sayo	ប្រតិកម្ម
パンタグラフ	panta gurafu	ចម្រើងចាប់កម្លាំងអគ្គិសនីលើដំបូល
ピッチ円	picchi en	រង្វង់ចំណុចប៉ះនៃស្តី
引張荷重	hippari kaju	បន្ទុកតំណឹង
引張強さ	hippari tsuyosa	កម្លាំងតំណឹង

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
平座金	hirazagane	កាសទ្រនាប់ធម្មតា
平歯車	hira haguruma	ស្តីមានធ្មេញស្រួច
ヒンジ式電磁ブレーキ	hinji shiki denji bureki	ប្រាំងអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិចដែលមានគ្រចៀក
不安定	fuantei	មិនមានស្ថិរភាព
VVVF 制御	bui bui bui efu seigyo	ឧបករណ៍បញ្ជា VVVF
フィラー線	fuirā sen	ខ្សែលួសសម្រាប់ផ្សារបំពេញ
負荷時間率	fuka jikan ritsu	វដ្តនៃការកិច្ច
複合荷重	fukugo kaju	បន្តកង្កួបគ្នា
服装	fukuso	សម្លៀកបំពាក់សម្រាប់ធ្វើការ
腐食	fushoku	ការស៊ីកាត់
普通より	futsuyori	ខ្សែពួរដែលធ្វើពីសរសៃខ្សែវេញក្នុងទិសបញ្ជាស
フック	fukku	ដៀងទំពាក់
フックブロック	fukku burokku	ដុំដៀងទំពាក់
フランジ形固定軸継手	furānji gata kotei jiku tsugite	ការដាក់ក្តុបដងរោងមានថាសគបដូររឹង
フランジ形たわみ軸継手	furānji gata tawami jiku tsugite	ការដាក់ក្តុបដងរោងមានថាសគបដូរអាចបត់បែនបាន
ブレーキ	bureki	ប្រាំង
分力	bunryoku	កម្លាំងផ្តុំ
ペンダントスイッチ	pendanto suicchi	កុងតាក់ជាបន្តោងព្យួរ
ホイールクレーン	hoiru kuren	ដងស្រួចមានកង់
ホイスト	hoisuto	ដងបង្ហូរ

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ជាក់ សំឡេង	ភាសាខ្មែរ
ホイスト式天井 クレーン	hoisuto shiki tenjo kuren	ដងស្នូចផ្លាស់ទីចល័ត នៅខ្ពស់ជុំវិញក្បាលដែល មានដងបង្ហូរ
ホイスト式橋形 クレーン	hoisuto shiki hashi gata kuren	ដងស្នូចប្រភេទដូច ស្ពានដែលមានដង បង្ហូរ
暴風	bofu	ព្យុះ
ボールベアリング	boru bearingu	ប៉ាដាងដែលមាន គ្រាប់ឃ្នី
歩行	hoko	អ្នកឡើងជើង
ポスト形ジブ クレーン	posuto gata jibu kuren	ដងស្នូចដែលមានដៃ ស្នូចជាសសរ
ボルト	boruto	រនុក
巻上げ	makiage	ការលើកឡើង
巻上装置	makiage sochi	ឧបករណ៍លើកស្នូច
巻下げ	makisage	ការបន្ទាបចុះ
巻過警報装置	makisugi keiho sochi	ឧបករណ៍ផ្តល់សញ្ញា អាសន្នពីការវិលហួស កម្រិត
巻過防止装置	makisugi boshi sochi	ឧបករណ៍បង្ការការវិល ហួសកម្រិត
巻線形誘導電動機	makisen gata yudo dendoki	ម៉ូទ័របង្កើតចរន្ត អគ្គិសនីដែលមានដុំ វិល
マグネットブレーキ 曲げ荷重	magunetto bureki mage kaju	ប្រឡាំងមេដែក បន្តកដែលធ្វើឲ្យឡើង កោង
溝付きナット	mizo tuki natto	ប៊ូឡុង និងវិសមានរង្វះ ក្រហែង
モード係数	modo keisu	កត្តានៃបំណែប
ヤワラ	yawara	ផ្ទាំងបន្ទុះ

ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
油圧式ディスク ブレーキ	yuatsu shiki disuku bureki	ប្រ្រាំងបូមអ៊ីដ្រូស៊ិក
床上運転式クレーン	yukaue unten shiki kuren	ដងស្នូចដែលបើកបញ្ជា ពីផ្ទៃបាត
床上操作式クレーン	yukaue sosa shiki kuren	ដងស្នូចដែលបើកបញ្ជា ពីផ្ទៃបាត
ゆるみ止め	yurumi dome	ការចាក់សោ
揚程	yotei	កម្ពស់នៃការលើក
横引き	yoko biki	ការទាញបន្តកទៅ ចំហៀង
ラングより	rangu yori	ខ្សែពួរដែលមានសរសៃ វេញពីទ្វក្នុងទិស បញ្ជាស
乱巻	ran maki	ការវេញតាមចែងន្ស
離脱禁止	ridatsu kinshi	ហាមមិនឲ្យចាកចេញ ដោយមានបន្តកដែល ត្រូវបានលើក
リフト	rifuto	លើក
リミットスイッチ	rimitto suicchi	កុងតាក់កម្រិតដែន កំណត់
留意事項	ryui jiko	បម្រុងប្រយ័ត្នជាមុន
両フック	ryo fukku	ដេរ៉ាងទំពាក់ទ្វេ
レールクランプ	reru kurampu	អង្កាបបំប្លែងដែក
レバー形リミット スイッチ	reba gata rimitto suicchi	កុងតាក់កម្រិតដែន កំណត់ជាប្រភេទដៃ ឃ្នាស់
レバー式グリース ガン	reba shiki gurisu gan	ម៉ាស៊ីនបាញ់ខ្លាញ់កោ ដែលមានដៃឃ្នាស់
ロープの固定方法	ropu no kotei hoho	វិធីសាស្ត្រចងឲ្យ ជាប់នឹងនៃខ្សែពួរ



ភាសាជប៉ុន	ការបញ្ចេញសំឡេង	ភាសាខ្មែរ
ローラチェーン 軸継手	rora cheen jiku tsugite	ការដាក់គ្រឿងបន្លាស់ប្រដាប់ រ៉ាក់ត្រឿងចក្រ
ローラベアリング	rora bearingu	បំពង់រមៀល
ワイヤロープ	waiya ropu	ខ្សែពួរធ្វើពីល្អិត
割形軸継手	warigata jiku tsugite	ការដាក់គ្រឿងបន្លាស់ប្រដាប់ ញែកកម្លាំងជាក់ប្រាន